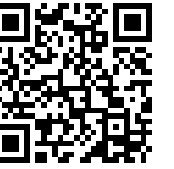
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com



**A propos de ce livre**

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

**Consignes d'utilisation**

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

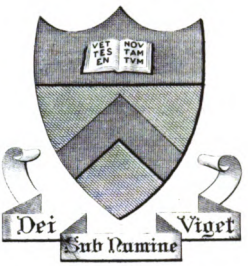
**À propos du service Google Recherche de Livres**

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

Princeton University Library
32101 073763664

0914
.8585
1903/04-
1913

Library of




Princeton University.
Presented by
Mrs. E. C. Armstrong

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

SOCIÉTÉ AMICALE

# GASTON PARIS

---

# BULLETIN

1911

---

PARIS

AVRIL 1912

Digitized by Google

Digitized by Google

SOCIÉTÉ AMICALE

# GASTON PARIS

---

# BULLETIN

1911

---

PARIS

AVRIL 1912

Digitized by Google

Digitized by Google

SOCIÉTÉ AMICALE GASTON PARIS

# STATUTS

## Article premier

La *Société amicale Gaston Paris* a pour but de rapprocher ceux qui ont été les amis ou les élèves de Gaston Paris et ceux qui voudront s'unir à eux, en les associant dans une pensée commune, celle d'honorer et de perpétuer sa mémoire, de propager ses travaux et sa méthode, de maintenir les bons rapports qu'il avait établis entre les savants français et les savants étrangers.

Elle se donne pour première tâche de concourir à l'entretien de la bibliothèque du maître, offerte à la section des sciences historiques et philologiques de l'École pratique des Hautes Études par Mme la marquise Arconati Visconti, et au classement et à la publication éventuelle des papiers scientifiques que Mme Gaston Paris pourra y joindre, de façon que ce précieux dépôt rende le plus de services possible à la science.

## Art. 2.

Le siège de la Société est à Paris.

Digitized by Google

ART. 3.

Deviendra membre de la Société toute personne qui déclarera adhérer aux présents statuts et dont la demande d'admission sera agréée par le Bureau.

ART. 4.

Tout membre de la Société paie une cotisation annuelle de *dix francs*, rachetable moyennant un versement immédiat d'au moins *deux cents francs*.

Le titre de membre donateur s'acquiert par le versement d'une somme d'au moins *cinq cents francs* qui pourra être fait en cinq années consécutives.

Sera réputé démissionnaire tout membre qui, après avis préalable, n'aura pas payé sa cotisation pendant deux années consécutives.

ART. 5.

Les versements effectués pour racheter la cotisation annuelle ou pour acquérir le titre de membre donateur et les dons qui seront faits à la Société sans affectation spéciale devront être capitalisés.

ART. 6.

La Société se réunit en assemblée générale au moins deux fois par an, en avril et en octobre. En avril, elle entend les rapports du président et du trésorier de l'année précédente sur la situation de la Société à la fin

Digitized by Google

de leur exercice; en octobre, elle élit le Bureau et le Conseil qui doivent entrer en fonctions le 1er janvier de l'année suivante, et dont l'élection aura lieu au scrutin secret, à la pluralité des voix des membres présents.

ART. 7.

Le Bureau se compose d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire, d'un secrétaire-adjoint, d'un trésorier et d'un administrateur, tous soumis à l'élection annuelle et indéfiniment rééligibles, sauf le président, qui ne pourra être réélu que deux ans après l'expiration de son mandat.

ART. 8.

Le Conseil se compose de vingt et un membres soumis par tiers à l'élection annuelle et tous rééligibles, auxquels le Bureau s'ajoute de droit.

ART. 9.

Le Bureau a pleins pouvoirs pour la gestion de la Société conformément aux statuts; il établit le budget annuel, qui doit être approuvé par le Conseil.

ART. 10.

Les statuts ne pourront être modifiés et la dissolution de la Société ne pourra être prononcée que par une

Digitized by Google

assemblée générale, convoquée spécialement à cet effet, et à la majorité absolue des membres présents.

En cas de dissolution, l'assemblée qui aura voté cette mesure décidera dans les mêmes conditions de l'emploi de l'actif de la Société.

ART. 11.

La Société s'engage à se conformer aux lois et règlements en vigueur et notamment à la loi du 1er juillet 1901 et au décret du 16 août 1901.

Digitized by Google

# LISTE DES MEMBRES

DE LA

# SOCIÉTÉ AMICALE GASTON PARIS

AU 31 DÉCEMBRE 1911

---

## MEMBRES PERPÉTUELS

Béthune (baron Fr.).
Chasseloup-Laubat (marquis de).
Fowler (miss Elfreda).
Jusserand (J.-J.).
Långfors (Arthur).
Levy (Emil).
✠ Nigra (comte C.).
Pope (miss Mildred).
Schofield (William Henry).
Wahlund (Carl).
Wallensköld (Axel).
Wulff (Fredrik).

---

## LISTE GÉNÉRALE

## DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ

Acher (Jean), lic. en droit, 15, rue de la Pitié, Paris, 5e.
Adamesco (Georges), professeur au lycée Saint-Sava, Bucarest (Roumanie).
Alquier (Prosper), 2, rue Saint-Sulpice, Paris, 6e.
Andresen (Hugo), professeur à l'Université, 6, Brockhoffstrasse, Munster en Westphalie (Allemagne).

Digitized by Google

ANGLADE (Joseph), professeur à l'Université, Toulouse.
APPEL (Carl), professeur à l'Université, 3ª, Monhauptstrasse, Breslau (Allemagne).
ARCONATI VISCONTI (marquise), 16, rue Barbet-de-Jouy, Paris, 7e.
ARMSTRONG (E.-C.), professeur à John Hopkins University, Baltimore (États-Unis) ; correspondant : Picard et Cie, libraire, 82, rue Bonaparte, Paris, 6e.
AUDE (Édouard), conservateur de la Bibliothèque Méjanes, 1, rue du Lycée, Aix-en-Provence.
BABCOCK (Earle B.), 5546, Madison avenue, Chicago, (États-Unis).
BACINSCHI (Elias), Université, Vienne (Autriche).
BALSAN (Charles), 21, rue des Bons-Enfants, Paris, 1er.
BARNILS (Pedro), Centellas, province de Barcelone (Espagne).
BARTH (Albert), 10, Wanderstrasse, Bâle (Suisse).
BECK (Jean), professeur à l'Université d'Illinois, 1017, W. Oregon Street, Urbana, Illinois (États-Unis).
BECKER (Ph.-Aug.), professeur à l'Université, 1, Pötzleinsdorferstrasse, Vienne (Autriche).
BÉDIER (Joseph), professeur au Collège de France, 11, rue Soufflot, Paris, 5e.
BEHRENS (Dietrich), professeur à l'Université, Giessen (Allemagne).
BÉMONT (Charles), directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, 14, rue Monsieur-le-Prince, Paris, 6e.
BERMANN (Ernest), Séminaire de philologie romane, Université, Vienne (Autriche).
BERTRAND-VIGNE (Adrien), 57, boulevard de Vaugirard, Paris, 15e.
BÉTHUNE (baron François), 61, rue de la Station, Louvain (Belgique).
BIEDERMANN (Ad.), 2, Sempacherstrasse, Bâle (Suisse).

Digitized by Google

BIGOT (Gaston), 19, rue Cujas, Paris, 5e.

BLANCO SUAREZ (Pedro), calle de Hortalesa, 85, Madrid (Espagne).

BLOCH (Oscar), professeur au lycée d'Orléans, 13, rue de la République.

BLŒTE (J. F. D.), professeur au lycée de Tilbourg (Hollande).

BLONDHEIM (David S.), University Club, Urbana, Ill. (États-Unis).

BOHOMOLEC (Philippe), à Rozentowo, par Antonopol, gouvernement de Witebsk (Russie), et 102, avenue de Villiers, Paris.

BOS (Dr Alphonse), 33, chemin des Chartreux, Marseille.

BOURDILLON (F. W.), Buddington, par Midhurst, Sussex (Angleterre).

BOUWENS VAN DER BOIJEN (Mme), 138, avenue des Champs-Élysées, Paris, 8e.

BOUWENS VAN DER BOIJEN (Otto), attaché à la Bibliothèque de l'Arsenal, 29, rue Pierre-Charron, Paris, 16e.

BOVET (E.), professeur à l'Université, 29, Bergstrasse, Zurich (Suisse).

BOYD (Miss Mary R.), Girls Collegiate School, Port Elizabeth (Colonie du Cap).

BRANDIN (Louis), professeur à University College, 101A, Abbey Road, Londres, N. W. (à Paris, 95, avenue Ledru-Rollin, 11e).

BRAUNHOLTZ (E.), professeur à l'Université, Goslar, Adams Road, Cambridge (Angleterre).

BREUL (K.), professeur à l'Université, Cranmer Road, Cambridge (Angleterre).

BROWN (Arthur C. L.), professeur à la Northwestern University, Evanston, Ill. (Etats-Unis).

Digitized by Google

Bruneau (Charles), agrégé de l'Université, 17, rue des Moulins, Reims.

Brunot (Ferdinand), professeur à l'Université, 8, rue Leneveux, Paris, 14e.

Butter (Oscar), Náchod, Bohême (Autriche).

Cerf (Barry H.), 59, College House, Cambridge, Mass. (États-Unis).

Champion (Honoré), libraire, 5, quai Malaquais, Paris, 6e.

Chanler (Mme Winthrop), Geneseo, New-York City, N.-Y. (États-Unis).

Chantreau (Louis), 323, rue Saint-Martin, Paris, 3e.

Charencey (comte de), 72, rue de l'Université, Paris, 7e.

Charles (abbé), agrégé de l'Université, 22, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris, 6e.

Charles-Brun, agrégé de l'Université, 125, rue de Calais, Saint-Omer.

Charlier (G.), 146, rue Entre-Deux-Portes, Huy (Belgique).

Chasseloup-Laubat (marquis de), 51, avenue Montaigne, Paris, 8e.

Chatelain (Émile), membre de l'Institut, directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, conservateur de la Bibliothèque de l'Université, à la Sorbonne, Paris, 5e.

Chevrillon (André), 39, rue de l'Université, Paris, 7e.

Chichmaref (Vladimir), prof. adj. à l'Université, 31, 2e ligne, Vassili, Saint-Pétersbourg, Russie.

Chuquet (Arthur), membre de l'Institut, professeur au Collège de France, Villemomble (Seine).

Cirot (Georges), professeur à l'Université, 41, rue Permentade, Bordeaux.

Claretie (Jules), de l'Académie française, Administrateur de la Comédie-Française, 155, boulevard Haussmann, Paris, 8e.

Digitized by Google

COCHIN (Henry), député du Nord, 5, avenue Montaigne, Paris, 8e.

COHEN (Gustave), 7, rue Chasseloup-Laubat, Paris, 15e.

COMPAGNON (Henri), 4, rue Brochant, Paris, 17e, ou 11, rue des Moines.

COMTE (Ch.), professeur au lycée Condorcet, 52, rue d'Amsterdam, Paris, 9e.

CONSTANS (Léopold), professeur à l'Université d'Aix-Marseille, 42, cours Gambetta, Aix-en-Provence.

CORNU (J.), professeur à l'Université, 11, Laimburg-gasse, Graz (Autriche).

COSQUIN (Emmanuel), correspondant de l'Institut, 48, rue de Frignicourt, Vitry-le-François (Marne).

COUDERC (C.), conservateur-adjoint à la Bibliothèque nationale, 20, rue de Harlay, Paris, 1er.

CRESCINI (Vincenzo), professeur à l'Université, Padoue (Italie).

CROTTY (Miss Millia Armstrong), Cold Spring Harber, Long Island (États-Unis).

D'ANCONA (Alessandro), professeur à l'Université, sénateur du royaume d'Italie, Pise (Italie).

DARMESTETER (Mme Arsène), 46, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris, 6e.

DAVIDS (William), professeur de langue et littérature françaises, 55, Den Textstraat, Amsterdam (Hollande).

DE BARTHOLOMAEIS (Dr Vincenzo), 40, via 20 settembre, Rome (Italie).

DE BOER (C.), professeur au Lycée, 59, Leidsche Gracht, Amsterdam (Hollande).

DEHÉRAIN (Henri), sous-bibliothécaire à la Bibliothèque de l'Institut, secrétaire du *Journal des Savants*, 22, rue de Tocqueville, Paris, 17e.

Digitized by Google

DEJOB (Charles), professeur honoraire à l'Université, 80, rue de Ménilmontant, Paris, 20e.

DELABORDE (comte Henri-François), professeur à l'École des Chartes, 14, rue de Phalsbourg, Paris, 17e.

DE LOLLIS (Cesare), professeur à l'Université, Rome (Italie).

DENSUSIANU (Ovid), professeur à l'Université, 184, calea Victoriei, Bucarest (Roumanie).

DESJARDINS (Paul), professeur au lycée Louis-le-Grand, 27, rue de Boulainvilliers, Paris, 16e.

DIETZ (Jules), du *Journal des Débats*, 3, rue des Mathurins, Paris, 9e.

DORVEAUX (Dr), bibliothécaire de l'École de Pharmacie, 58, avenue d'Orléans, Paris, 14e.

DOUMIC (René), de l'Académie Française, 48, rue Jacob, Paris, 6e.

DREYFUS (Ferdinand), sénateur, 98, avenue de Villiers, Paris, 17e.

DUCLAUX (Mme Mary), 39, avenue de Breteuil, Paris, 7e.

DUCOING (Arcadio E.), Camara de diputados, Santiago de Chile, et 50, rue de Paradis, Paris (10e).

EATON (Arthur L.), 55, Franklin, Nashua, N.-H. (États-Unis).

EGGENSCHWILER (E.), Solothurn (Suisse).

EICHTHAL (Eugène d'), membre de l'Institut, 144, boulevard Malesherbes, Paris, 8e.

ÉMERIQUE (Ernest), 18, rue d'Aguesseau, Paris, 8e.

ENDRES (Joseph), Pfarrstrasse 6, Munich (Allemagne).

FABRE, directeur de l'École normale d'instituteurs, Le Puy (Haute-Loire).

FAGNIEZ (Gustave), membre de l'Institut, 111, rue de Paris, à Meudon (Seine-et-Oise).

FARAL (Edmond), professeur à l'École Alsacienne, 60, rue Gay-Lussac, Paris, 5e.

Digitized by Google

FARINELLI (Arturo), professeur à l'Université, 107, via Moncalieri, Turin (Italie).

FITZ-GERALD (John Driscoll), professeur à l'Université de l'Illinois, Urbana, Ill. (États-Unis).

FLACH (Jacques), professeur au Collège de France, 37, rue de Berlin, Paris, 8e.

FOERSTER (Wendelin), professeur à l'Université, 14, Arndtstrasse, Bonn (Allemagne).

FORD (J. D. M.), professeur à l'Université Harvard, 40, Avon Hill street, Cambridge, Mass. (États-Unis).

FORSS (Bruno), 10, Eriksgatan, Abo (Finlande).

FORTUNE (W. J.), Schoolhouse, Inverurie, Aberdeenshire (Ecosse).

FOULET (Lucien), professeur à l'Université, 2246, College avenue, Berkeley, Californie (États-Unis).

FOWLER (Clarence Vernon), Newburg, New-York (États-Unis).

FOWLER (miss R. Elfreda), docteur de l'Université de Paris, 20, Bardwell road, Oxford (Angleterre).

FRANÇOIS (Alexis), docteur de l'Université de Paris, professeur à l'Université, 5, rue Bellot, Genève (Suisse).

FRIEDEL (Victor), sous-directeur de la Bibliothèque, Office et Musée de l'Enseignement public du Ministère de l'Instruction publique, 9, rue Joseph-Bara, Paris, 6e.

FRIEDMANN (Willy), Dr phil., 11, Grassistrasse, Leipzig (Allemagne).

FRIEDWAGNER (Mathias), professeur à l'Academie für Social- und Handelswissenschaften, Francfort-sur-Mein (Allemagne).

FUNCK-BRENTANO (Franz), sous-bibliothécaire à la Bibliothèque de l'Arsenal, 61, rue Delagarde, Montfermeil (Seine-et-Oise).

Digitized by Google

GAMBER, libraire, 7, rue Danton, Paris, 6e.

GAMILLSCHEG (Ernest), Salierigasse, 5, Vienne, XVIII (Autriche).

GANDERAX (Louis), directeur de la *Revue de Paris*, 25, rue Galilée, Paris, 16e.

GARTNER (Theodor), professeur à l'Université, Innsbruck (Autriche).

GAUCHAT (L.), professeur à l'Université, 44, Hofackstrasse, Zurich V (Suisse).

GAUFINEZ (E.), professeur à l'Université, 20, Beethovenstrasse, Bonn (Allemagne).

GEDDES (J.), professeur à l'Université de Boston, 20, Fairmountstreet, Brookline, Mass. (Etats-Unis).

GEHRIG (Walther), Friedheimweg, 6, Berne (Suisse).

GEIJER (P. A.), professeur honoraire à l'Université, Upsal (Suède).

GERBAUX (Fernand), conservateur des archives anciennes aux Archives nationales, 20, rue Monsieur-le-Prince, Paris, 6e.

GILLIÉRON (Jules), directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, 2, place de la République, Levallois-Perret (Seine).

GLIXELLI (Stephan), 10, rue Mochnacki, Lemberg (Autriche).

GŒHRI (Charles), Obere Kirchgasse, 22, Winterthur (Suisse).

GOELZER (Henri), professeur à l'Université, 32, rue Guillaume-Tell, Paris, 17e.

GOHIN (F.), docteur ès lettres, professeur agrégé au Collège Rollin, 13, rue de Belzunce, Paris, 10e.

GORRA (Egidio), professeur à l'Université, Pavie (Italie).

GOURDON (Georges), publiciste, 17, rue Voltaire, Rochefort-sur-Mer.

Digitized by Google

GOURMONT (Rémy de), rédacteur en chef de la *Revue des Idées*, 71, rue des Saints-Pères, Paris, 6e.

GRANDGENT (C. H.), professeur à l'Université Harvard, 107, Walkerstreet, Cambridge, Mass. (États-Unis).

GRANGES (Charles-Marc des), professeur au lycée Henri IV, 10, rue d'Assas, Paris, 6e.

GRIERA (Antoine), Vich, province de Barcelone (Espagne).

GUERLIN DE GUER (Charles), docteur ès lettres, professeur au lycée, Caen (Calvados).

GUTERSOHN (Carl), 22, Friedrichstrasse, Wesel (Allemagne).

HAGUENIN (É.), professeur à l'Université, Berlin (Allemagne).

HAUSSOULLIER (Bernard), membre de l'Institut, directeur d'études à l'École des Hautes Études, 8, rue Sainte-Cécile, Paris, 9e.

HAUVETTE (Henri), professeur-adjoint à l'Université, 274, boulevard Raspail, Paris, 14e.

HAVET (Louis), membre de l'Institut, professeur au Collège de France, 18, quai d'Orléans, Paris, 4e.

HEYMAN (Harald), 236, boulevard Raspail, Paris, 14e.

HILL (Raymond), Yale University, New-Haven, Conn. (États-Unis).

HINDLE (Henry), Harvard University, Cambridge, Mass. (Etats-Unis).

HORLUC (Pierre), inspecteur d'Académie, boulevard Joly de Brésillon, Constantine (Algérie).

HOUSE (Ralph E.), Territorial Normal School, Edmond, Oklahoma (États-Unis).

HUBER (Joseph), 9, rue Colin, Innsbruck (Autriche).

HUBSCHMIED (J.-U.), Rûschegg, canton de Berne (Suisse).

Digitized by Google

HUET (Gédéon), bibliothécaire à la Bibliothèque nationale, 13, rue Spontini, Paris, 16e.

HUMBERT (abbé), professeur au grand séminaire de Verdun (Meuse).

ILVONEN (Eero), Hämeenkyrö (Finlande).

JACOB (Alfred), directeur d'études à l'École des Hautes Études, 7 *bis*, rue Laromiguière, Paris, 5e.

JARNIK (Dr H.), employé à la Bibliothèque du pays, Zemská kuihovna, Brünn, Moravie (Autriche).

JARNIK (Jean Urbain), professeur à l'Université tchèque, Prague (Autriche).

JEANROY (Alfred), professeur à l'Université, 8, rue Pierre-Nicole, Paris, 5e.

JENKINS (Atkinson), professeur-adjoint à l'Université de Chicago, 5411, Greenwood Are (Etats-Unis).

JERNINGHAM (Hubert J.), Longridge Towers, Berwick on Tweed (Angleterre).

JOHNSON (Miss F. C.), professeur à Bedford College, York Place, Baker Street, Londres (Angleterre).

JOHNSTON (O. M.), professeur-adjoint à l'Université Leland Stanford junior, Palo Alto, Californie (Etats-Unis).

JONES (Miss Ethel Cecilia), 16, Elmdale Road, Palmer's Green, London N (Angleterre).

JORET (Charles), membre de l'Institut, 64, rue Madame, Paris, 6e.

JOSSELYN (F. M.), docteur de l'Université de Paris, 47, Briennerstrasse, Munich (Allemagne).

JUD (Jacob), Fehrenstrasse, 12, Zurich V (Suisse).

JUSSERAND (J.-J.), ambassadeur de France à Washington.

KEIDEL (George C.), professeur-adjoint à l'Université John Hopkins, Baltimore, Maryland (États-Unis).

KER (W. P.), professeur à l'Université, 95, Gower Street, Londres (Angleterre).

Digitized by Google

KITTREDGE (G.-L.), professeur à l'Université Harvard, Cambridge, Mass. (États-Unis).

KŒCHLIN (Raymond), 32, quai de Béthune, Paris, 4e.

KŒRTING (Gustav), professeur à l'Université, Kiel (Allemagne).

KOHLER (Ch.), administrateur de la Bibliothèque Sainte-Geneviève, Paris, 5e.

KRETTLY (Mlle Marcelle), 4, rue du Niger, Paris.

KRILL (Hans), 5, rue des Capucines, Paris, 1er.

LABORDE (marquis Joseph de), 25, quai d'Orsay, Paris, 6e.

LAFENESTRE (Georges), membre de l'Institut, professeur au Collège de France, 5, avenue du lycée Lakanal, Bourg-la-Reine (Seine).

LAIGLE (Mlle Mathilde), 215, Fairchild Street, Iowa City (États-Unis).

LAMBERT (Mayer), directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, 27, avenue Trudaine, Paris, 9e.

LANG (Henri R.), Professor of Romance Philology, Yale University, New Haven, Conn. (États-Unis).

LÅNGFORS (Arthur), 11, Kronbergsgatan, Helsingfors (Finlande).

LANGLOIS (Ernest), professeur à l'Université, 26, façade de l'Esplanade, Lille.

LANSON (Gustave), professeur à l'Université, 282, boulevard Raspail, Paris, 14e.

LAUER (Philippe), sous-bibliothécaire à la Bibliothèque nationale, 141, rue de la Tour, Paris, 9e.

LAVAUD (René), professeur au lycée, Laon (Aisne).

LEBÈGUE (Henri), chef des travaux paléographiques à l'École des Hautes Études, 95, boulevard Saint-Michel, Paris, 5e.

LE BRAZ (Anatole), professeur à l'Université, Rennes.

LE DÛ (Anatole), 18, rue de la Sorbonne, Paris.



Digitized by Google

LEFRANC (Abel), professeur au Collège de France, directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, 26, rue Monsieur-le-Prince, Paris, 6e.

LEITE DE VASCONCELLOS (J.), directeur du Musée ethnologique, 27, rue D. Carlos Mascarenhas, Lisbonne (Portugal).

LELONG (Eugène), chargé de cours à l'École des Chartes, 59, rue Monge, Paris, 5e.

LEVY (Emil), professeur à l'Université, 32, Gœthestrasse, Fribourg-en-Brisgau (Allemagne).

LIBERMA (Marco F.), professeur à l'Université, Cincinnati, Ohio (États-Unis).

LOMMATZSCH (Ehrhard), 11, Johann Georgstrasse, Berlin Halensee (Allemagne).

LOT (Ferdinand), directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, maître de conférences à la Faculté des Lettres, 53, rue Boucicaut, Fontenay-aux-Roses (Seine).

LOT-BORODINE (Mme), 53, rue Boucicaut, Fontenay-aux-Roses (Seine).

LOTH (J.), professeur au Collège de France, 31, rue des École, Paris (5e).

LOZINSKY (Grégoire), 68, Nikolayewskaya, Saint-Pétersbourg (Russie), et à Paris, 14, rue Gay-Lussac.

LUCHSINGER (Christophe), Lugano (Suisse).

MAC FIE (Miss Margaret), 18, St-Margaret's Road, Oxford (Angleterre).

MAC KENZIE (Kenneth), professeur à Yale University, New-Haven, Conn. (États-Unis).

MAMELOK (Julien), Gartenstrasse, 12, Zurich II (Suisse), et à Paris, 3, place de la Sorbonne, Paris, 5e.

MANDROT (Bernard de), archiviste-paléographe, 42, avenue du Trocadéro, Paris, 16e.

MARCOU (B.-P.), Harvard University, Cambridge, Mass. (Etats-Unis).

Digitized by Google

MASPERO (Gaston), membre de l'Institut, professeur au Collège de France, 24, avenue de l'Observatoire, Paris, 14e.

MASSIS (Henri), étudiant, 84, rue de Vaugirard, Paris, 15e.

MATZINGER (Albert), 40, Leonhardsgraben, Bâle (Suisse).

MENENDEZ PIDAL (Ramon), professeur à l'Université Madrid (Espagne). Correspondant : Poisson libraire commissionnaire, 37, rue de Lille, Paris, 7e.

METTROP (Joseph), professeur, 74, Valkenboschlaien, La Haye (Hollande).

MEUNIER (abbé J.-M.), directeur de l'Institution du Sacré-Cœur, Corbigny (Nièvre).

MEYER (Paul), membre de l'Institut, directeur de l'École des Chartes, professeur honoraire au Collège de France, 16, avenue de La Bourdonnais, Paris, 7e.

MICHEL (André), conservateur au Musée du Louvre, 59, rue Claude-Bernard, Paris, 5e.

MICHAELIS DE VASCONCELLOS (Mme Caroline), 159, rua de Cedofeita, Porto (Portugal).

MILLARDET (Georges), chargé de cours à l'Université, 12, rue Saint-Hubert, Montpellier.

MILLET (Philippe), agrégé de l'Université, 14, boulevard Flandrin, Paris, 16e.

MILLET (René), ambassadeur de France, 14, boulevard Flandrin, Paris, 16e.

MINCKWITZ (Mme Marie-Jeanne), 29, Giselastrasse, Munich (Bavière).

MISTRAL (Frédéric), à Maillane (Bouches-du-Rhône).

MONACI (Ernesto), professeur à l'Université, via Condotti, 75, Rome (Italie).

MONOD (Gabriel), membre de l'Institut, président de la section des sciences historiques et philologiques de

Digitized by Google

l'École des Hautes Études, 18 *bis*, rue du Parc-de-Clagny, Versailles (S.-et-O.).

Moore (Olin), 111, av. de la Bourdonnais, Paris.

Morel-Fatio (Alfred), directeur-adjoint à l'École des Hautes Études, professeur au Collège de France, 15, rue de Jussieu, Paris, 5e.

Moret (Mlle A.-L.), Jan Van Nassaustraet, 55, La Haye (Hollande).

Morf (Heinrich), professeur à l'Université, 100, Kurfürstendamm, Berlin [Halensee] (Allemagne).

Mortet (Charles), chargé de cours à l'École des Chartes, 6, rue Labordère, Neuilly-sur-Seine (Seine).

Mörner (Mlle Marianne), Malmö (Suède).

Moser (Max, Dr phil.), Sierning bei Steyr (Autriche).

Muresianu (Aurèle), Brassó Kronstadt (Hongrie).

Muret (Ernest), professeur à l'Université, 21, route de Florissant, Genève (Suisse).

Neumann (Fritz), professeur à l'Université, 45, Bergstrasse, Heidelberg-Neuenheim (Allemagne).

Nolhac (Pierre de), directeur d'études à l'Ecole des Hautes Études, conservateur du musée de Versailles.

Novati (Francesco), professeur à l'Académie, 18, Borgo nuovo, Milan (Italie).

Nyrop (Kristoffer), professeur à l'Université de Copenhague, villa Ibstrup, Gentofte (Danemark).

Oliver (Thomas Edward), professeur à l'Université de l'Illinois, Urbana, Illinois (Etats-Unis).

Omont (Henri), membre de l'Institut, conservateur à la Bibliothèque nationale, 17, rue Raynouard, Paris, 16e.

Orlowski (Boleslaw), président de l'Association des étudiants polonais « Kolo », 4, ul. Jablonowskich, Lemberg (Pologne autrichienne).

Orr (John), 8 *bis*, rue Amyot, Paris, 5e.

Digitized by Google

Ott (André), professeur à l'Ecole Polytechnique, 44, Staffelbergerstrasse, Stuttgart (Allemagne).

Parducci (Amos), 5, piazza Santa Maria Bianca, Lucca (Italie).

Panaroni (Alfred), College of the City of New-York, 139th Street, Convent Avenue, New-York (États-Unis).

Pantin (Miss Margaret), Somerville College, Oxford (Angleterre).

Paton (Miss Lucy Allen), correspondant : MM. Morgan, Harjes et Cie, 31, boulevard Hausmann, Paris.

Paufler (Dr J. M.), docent à l'Université, Fribourg-en-Brisgau (Allemagne).

Pépouey (J.-J.), rue Victor-Hugo, Bagnères-de-Bigorre (Hautes-Pyrénées).

Pernoux (Charles), 49, Spalentorweg, Bâle (Suisse).

Perrot (Georges), secrétaire perpétuel de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Palais de l'Institut, 25, quai Conti, Paris, 6e.

Pestalozzi (Gerald), Männedorff (Suisse).

Piaget (Arthur), archiviste cantonal, Neuchâtel (Suisse).

Picot (Émile), membre de l'Institut, 135, avenue de Wagram, Paris, 17e.

Pietro (Nicola di), 16, Village Street, Hartford, Conn. (États-Unis).

Piquet (Félix), professeur à l'Université, 65, rue Brûle-Maison, Lille.

Pope (Miss Mildred), docteur de l'Université de Paris, professeur à Somerville College, Oxford (Angleterre).

Popovici (Josef), docent à l'Université, Buda-Pesth (Hongrie).

Porteau (Paul), professeur au Lycée Ampère, 99, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon (Rhône).

Digitized by Google

POTTER (M.-A.), 191, Commonwealth avenue, Boston (États-Unis).

POTTIER (Edmond), membre de l'Institut, conservateur au musée du Louvre, 72, rue de La Tour, Paris, 16e.

POUPARDIN (René), secrétaire de l'École des Chartes, directeur adjoint à l'Écoles des Hautes-Études, 18, rue Soufflot, Paris, 5e.

PRIEBSCH (J.), 8, Kreindlgasse, Vienne XIX (Autriche).

PROTAT (Georges), imprimeur, Mâcon.

PSICHARI (Jean), directeur d'études à l'École des Hautes Études, professeur à l'École des langues orientales vivantes, 16, rue Chaptal, Paris, 9e.

PUMPELLY (Lawrence), Owego, New-York (Etats-Unis).

RAJNA (Pio), professeur à l'Institut des Etudes supérieures, 13, piazza d'Azeglio, Florence (Italie).

RAMBEAU (A.), professeur, Kaiser Allee, 172, Wilmersdorf-Berlin (Allemagne).

RAYNAUD (Mme Gaston), 130, avenue de Villiers, Paris, 17e.

RÉBELLIAU (Alfred), bibliothécaire de l'Institut de France, chargé de cours à l'Université, 1, rue de Seine, Paris, 6e.

RECHNITZ (Franz), 11, Kaiserin Friedrichstrasse, Ober Ursel a. T (Allemagne), et 16, rue Monge, Paris, 5e.

RECK (Paul), 21, Holbeinstrasse, Bâle (Suisse).

REINACH (Salomon), membre de l'Institut, conservateur du musée de Saint-Germain, 4, rue de Traktir, Paris, 16e.

REINACH (Théodore), docteur ès lettres, député, 9, rue Hamelin, Paris, 16e.

REINHOLD (Joachim), docteur de l'Université de Paris, Sebastyana, 22, Cracovie (Autriche).

REYNIER (Gustave), professeur-adjoint à l'Université, 85, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris, 6e.

Digitized by Google

RIBOT (Alexandre), sénateur, membre de l'Académie Française, 6, rue de Tournon, Paris, 6e.

RICHTER (Mlle Elise), privat-docent à l'Université, 69, Karl Ludwigstrasse, Vienne XIX (Autriche).

RITCHIE (R.-L.-G.), docteur de l'Université de Paris, maître de conférences à l'Université, Édimbourg (Écosse).

RIGAL (abbé J.-L.), 2 *bis*, quai des Célestins, Paris, 4e.

ROGNON (Paul), 45, rue de Rome, Paris, 8e.

ROQUES (Mario), directeur-adjoint à l'École des Hautes Etudes, professeur à l'Ecole des langues orientales, 2, rue de Poissy, Paris, 5e.

ROSSET (Th.), maître de conférences à l'Université, Grenoble.

ROUANET (Léo), 1, quai Malaquais, Paris, 6e.

ROUSSELOT (abbé P.), professeur à l'Institut catholique, 23, rue des Fossés-Saint-Jacques, Paris, 5e.

ROY (Jules), professeur à l'Ecole des Chartes, directeur-adjoint à l'Ecole des Hautes Etudes, 19, rue Hautefeuille, Paris, 6e.

RUELLE (abbé R.), professeur à la Maîtrise de Chartres (E.-et-L.).

RUMPF (Paul), Montreux (Suisse).

RUNEBERG (Hj. J.), homme de lettres, Grankulla (Finlande).

RYDBERG (Gustave), docent à l'Université, Upsal (Suède).

SAINT-MLEUX (Georges), agrégé de l'Université, armateur, 23, rue de Toulouse, Saint-Malo.

SALMON (Amédée), professeur à l'Université de Londres, 54, Western Elms avenue, Reading (Angleterre).

SALVERDA DE GRAVE (Jean-Jacques), professeur à l'Université, Groningue (Hollande).

SALY-STERN (Jacques), 8, rue de l'Élysée, Paris, 8e.

SAROÏHANDY (Jean), agrégé de l'Université, censeur au Lycée, Mont-de-Marsan.

Digitized by Google

SAVARY (Robert), 46, rue Turbigo, Paris, 3e.
SAVJ-LOPEZ (Paolo), professeur à l'Université de Catane, 114, corso Vittorio Emmanuele, Naples (Italie).
SCHENK (A.), professeur au collège Monbijou, Wildhaimweg, 12, Berne (Suisse).
SCHMIDT (Georg), au Séminaire de philologie germanique, Vienne (Autriche).
SCHNEEGANS (Fr. Eduard), professeur à l'Université, 25, Sophienstrasse, Heidelberg (Allemagne).
SCHNEEGANS (Heinrich), professeur à l'Université, Bonn (Allemagne).
SCHOFIELD (William Henry), professeur à l'Université Harvard, 101, Brattle Sreet, Cambridge, Mass. (États-Unis).
SENART (Emile), membre de l'Institut, 18, rue François Ier, Paris, 8e.
SERVOIS (Gustave), directeur honoraire des Archives nationales, 101, boulevard Malesherbes, Paris, 8e.
SHELDON (E.-S.), professeur à l'Université Harvard, 11, Francis avenue, Cambridge, Mass. (États-Unis).
SMIRNOF (Alexandre), 7, rue Tournon, Paris, 6e.
SMITH (Stanley), professeur-adjoint à l'Université Leland Stanford, junior, Palo Alto, Californie (États-Unis).
SNEIJDERS DE VOGEL (Kornelis), maître de conférences à l'Université, Leide (Hollande).
SŒDERHJELM (Werner), professeur à l'Université, Helsingfors (Finlande).
SORIANO (Mme Italia de), 134, avenue Malakoff, Paris.
SOTOMAYOR (Ignacio Herrera), professeur à Talca (Chile) (à Paris, 50, rue de Paradis, 10e).
SPITZER (Léon), doct. en philos., 10, Spiegelgasse, Vienne I (Autriche).
STAAF (Erik), professeur à l'Université, Upsal (Suède).
STALZER (Dr Joseph), Harrachgasse, 20, Graz (Autriche).

Digitized by Google

STARKEY (Vivian G.), Worsfield (Angleterre).
STENGEL (Edmund), professeur à l'Université de Greifswald, député au Reichstag, 32 [1], Leibnitzstrasse, Charlottenbourg (Allemagne).
STOWELL (William Averill), Buffalo, N.-Y. (États-Unis).
SUDRE (Léopold), professeur au lycée Louis-le-Grand, 85, boulevard de Port-Royal, Paris, 13e.
TANNER (Otto), professeur à l'École cantonale, Coire (Suisse).
TANQUEREY (F. J.), Lecturer in French Language and Litt. in the University of St Andrews, University College, Dundee (Écosse).
TAPPOLET (Ernest), professeur à l'Université, 5, Münsterplatz, Bâle (Suisse).
TEMPLE (Miss Maud), 28 Highland Street, Hartford, Conn. (États-Unis).
TERRACHER (Adolphe), agrégé de l'Université, Vindelle, par Angoulême (Charente).
TERRACINI (Benvenuto), Corso Siccardi, 16, Turin (Italie).
TEULIÉ (Henri), bibliothécaire de l'Université, Rennes.
TEZA (Emilio), professeur à l'Université, Padoue (Italie).
THOMAS (Antoine), membre de l'Institut, professeur à l'Université, directeur d'études à l'École des Hautes Études, 32, avenue Victor-Hugo, Bourg-la-Reine (Seine).
THOMAS (Vaughan), 7, Manor Mansions, Belsize Park Gardens, Londres N. W. (Angleterre).
THORN (Chr.), maître de conférences à l'Université, Lund (Suède).
TODD (Henry A.), professeur à Columbia University, New-York (Etats-Unis).
TOURNEUX (Maurice), homme de lettres, 34, quai de Béthune, Paris.

Digitized by Google

TOURTOULON (baron Charles de), 13, rue Roux-Alphéran, Aix-en-Provence.

TOYNBEE (Paget), docteur ès lettres de l'Université d'Oxford, Five ways, Burnham, Bucks (Angleterre).

TRANAAS (Trygue), 13 a Elvegaten, Trondhjem (Norvège).

TRENEL (J.), professeur au lycée Carnot, 27, boulevard Péreire, Paris, 17e.

TRON (Émile), professeur à l'Institut technique, Rome (Italie).

UPPENKAMP, professeur au Paulinisches Gymnasium, Munster en Wesphalie (Allemagne).

VIOLLET (Paul), membre de l'Institut, bibliothécaire de l'Ecole de droit, 5, rue Cujas, Paris, 5e.

VISING (Johan), professeur à l'Université, Göteborg (Suède).

VOLLMÖLLER (Karl), professeur honoraire, 9, Wienerstrasse, Dresde (Saxe).

VORETZSCH (Carl), professeur à l'Université, 88, Feldstrasse, Kiel (Allemagne).

WADDELL (Miss Mary), 17, rue de l'Estrapade, Paris, 5e.

WAGNER (Max L.), privat docent à l'Université, 9, Landwehrstrasse, Munich (Allemagne).

WAHLUND (Carl), professeur honoraire, docent à l'Université, Upsal (Suède).

WALBERG (E.), professeur à l'Université, Lund (Suède).

WALLACE (Miss Elizabeth), Beecher Hall, Chicago (États-Unis).

WALLENSKÖLD (Axel), professeur à l'Université, 5, V. Hamngatan, Helsingfors (Finlande).

WARTBURG (Walter von), 34, Vordere Eierbrecht, Zurich (Suisse).

WATKIN (Morgan), 30, Dianastreet, Cardiff (Angleterre) et 46, rue de la Santé, Paris (13e).

Digitized by Google

WEEKS (Raymond), professeur à l'Université Columbia, New-York (États-Unis).

WESTON (George B.), Dartmouth College, Hanover, New-Hampshire (Etats-Unis).

WESTON (miss Jessie L.), 24, rue de la Ville-l'Évêque, Paris, 8e.

WICKERSHEIMER (Mme Edith), 16, rue Bonaparte, Paris.

WIESE (Leo), professeur à l'Université, 18, Bohlweg, Münster en Westph. (Allemagne).

WILLIAMS (miss G. S.), professeur à l'Université de l'État de Missouri, Columbia (États-Unis).

WILMOTTE (Maurice), professeur à l'Université de Liège, 40, rue de Pavie, Bruxelles (Belgique).

WULFF (Fredrik), professeur honoraire à l'Université, Lund (Suède).

YOUNG (Miss Mary Vance), professeur à Mount Holyoke College, South Hadley (États-Unis).

YVON (Henri), professeur au lycée Lakanal, 26, avenue Galois, Bourg-la-Reine (Seine).

ZINGERLE VON SUMMERSBERG (Wolfram von), professeur et bibliothécaire à l'Université, Innsbruck (Autriche).

ZUND-BURGUET (Adolphe), 1, rue de Stockholm, Paris, 8e.

Digitized by Google

## LISTE DES MEMBRES DÉCÉDÉS

DEPUIS LA FONDATION DE LA SOCIÉTÉ

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1911.

---

1907 Graziado Ascoli.
1906 Alexandre Beljame.
1907 Bouwens van der Boijen.
1910 Mme Vve Bouillon.
1908 Camille Chabaneau.
1910 Eugène Chatel.
1911 W. Cloetta.
1911 R. J. Cuervo.
1906 Auguste Delboulle.
1908 Hartwig Derenbourg.
1904 Émile Deschanel.
1910 Mgr A. Devaux.
1910 A. M. Elliott.
1910 François Emanuelli.
1907 P. G. Franceschini.
1905 Auguste Franchetti.
1911 G. Gröber.
1910 John Matzke.
1904 Auguste Molinier.
1910 Jean Mongin.
1905 Adolphe Mussafia.
1907 Comte C. Nigra.
1907 Victor Pillon-Dufresne.
1906 Jules Protat.
1911 G. Raynaud.
1906 Albert Sorel.
1908 Georges Steffens.
1907 Sully-Prudhomme.
1907 Mme H. Taine.
1906 Jacob Ulrich.
1907 Anton Gerard Van Hamel.
1910 Vicomte Eug.-Melchior de Vogüé.
1906 Alexandre Wesselofsky.

---

Digitized by Google

## LISTE DES MEMBRES NOUVEAUX

### ADMIS EN 1911

MM. BACINSHI, Elias
CHICHMAREF, Vladimir
FORSS, Bruno
FORTUNE, W.-J.
HILL, Raymond
LOMMATZSCH, Ehrhard
LOZINSKY, Grégoire
MATZINGER, Albert
Mlle MORET, A.-L.

9

Inscrits pour 1912

MM. ALQUIER, Prosper
BARNILS, Pedro
BERMANN, Ernest
Mme CROSLAND
MM. GEHRIG, Walther
GRIERA, Antoine
JLVONEN, Eero
KRILL, Hans
LINDEN, Aneta
MILTSCHINSKY, Victor
Mlle MÖRNER, Marianne
MM. MOSER, Max
MURESIANU, Aurèle
Mlle PANTIN, Margaret
MM. RECK, Paul
l'Abbé RUELLE
RUMPF, Paul
TRANAAS, Trygue
TRON, Émile
Mlle WADDELL, Mary
M. WARTBURG, Walther von
Mlle WILLIAMS, Gwladus Perrie

22

Digitized by Google

## BUREAU DE LA SOCIÉTÉ

POUR L'ANNÉE 1911

| | |
|---|---|
| *Président* | MM. A. THOMAS. |
| *Vice-Présidents* | JEANROY, MORF. |
| *Secrétaire* | V.-H. FRIEDEL. |
| *Secrétaire adjoint* | SUDRE. |
| *Administrateur* | RAYNAUD. |
| *Trésorier* | ROQUES. |
| *Président honoraire* | M. Paul MEYER. |

---

## CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ

POUR L'ANNÉE 1911

MM. BÉDIER (Paris).
BRUNOT (Paris).
CHATELAIN (Paris).
CUERVO (Paris).
D'EICHTHAL (Paris).
FŒRSTER (Bonn).
GILLIÉRON (Paris).
HAVET (Paris).
JORET (Paris).
LANGLOIS (Lille).
LANSON (Paris).
MENENDEZ PIDAL (Madrid).
MONOD (Paris).
MOREL-FATIO (Paris).
NYROP (Copenhague).
PICOT (Paris).
RAJNA (Florence).
SALVERDA DE GRAVE.
SCHOFIELD (Cambridge, E.-U.).
STENGEL (Greifswald).
WAHLUND (Upsal).
WILMOTTE (Liège).

---

Digitized by Google

## BUREAU DE LA SOCIÉTÉ

POUR L'ANNÉE 1912

| | |
|---|---|
| *Président* | MM. MORF. |
| *Vice-Présidents* | JEANROY, HAVET. |
| *Secrétaire* | V.-H. FRIEDEL. |
| *Secrétaire-adjoint* | SUDRE. |
| *Administrateur* | CHATELAIN. |
| *Trésorier* | ROQUES. |
| *Président honoraire* | M. Paul MEYER. |

---

## CONSEIL DE LA SOCIÉTE

POUR L'ANNÉE 1912

MM. BÉDIER (Paris).
BRUNOT (Paris).
D'EICHTHAL (Paris).
FŒRSTER (Bonn).
GILLIÉRON (Paris).
JORET (Paris).
LANGLOIS (Lille).
LANSON (Paris).
LEITE DE VASCONCELLOS (Lisbonne).
MENENDEZ PIDAL (Madrid).
MONOD (Paris).
MM. MOREL-FATIO (Paris).
NYROP (Copenhague).
PICOT (Paris).
RAJNA (Florence).
SALVERDA DE GRAVE (Groningue).
SCHOFIELD (Cambridge, E.-U.).
STENGEL (Greifswald).
THOMAS (Paris).
WAHLUND (Upsal).
WILMOTTE (Liège).

---

Digitized by Google

# PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 6 MAI 1911

*Président* : M. A. THOMAS, *président.*

La Société s'est réunie en Assemblée générale le 6 mai, à 5 h., à l'École des Chartes.

Le secrétaire donne lecture du procès-verbal de la dernière Assemblée générale. Le procès-verbal est approuvé.

En prenant la parole pour exposer la situation morale de la Société pendant l'année 1910, M. THOMAS, président élu pour 1911, s'excuse de faire ce compte rendu à la place de son prédécesseur, M. NYROP, président sortant. Ce dernier se trouve actuellement à Paris, mais il a été empêché au dernier moment de se rendre à la réunion. Il vient, comme on sait, de terminer une courte, mais brillante série de conférences philologiques au Collège de France (fondation Michonis). La Société, dit M. THOMAS, se réjouit du succès qu'ont obtenu ces conférences, succès prévu d'ailleurs puisque le Collège de France avait eu le bon esprit de faire appel à un des élèves les plus illustres de Gaston Paris, membre de la première heure de notre Société amicale et son président pour l'année 1910.

Le président constate avec satisfaction que 25 nouveaux membres se sont fait inscrire au courant de l'année 1910. Ce sont pour la plupart de jeunes romanistes : ils ne sont pas, comme l'étaient les fondateurs de la Société, les disciples directs du maître, mais ils ne

Digitized by Google

sont pas moins ses élèves puisque l'enseignement qu'ils sont venus chercher à Paris est bien celui de Gaston Paris. Il n'y a donc plus lieu de craindre que la vie de la Société s'éteigne avec le dernier survivant parmi ceux qui auront connu personnellement le maître dont elle perpétue la mémoire : son avenir est assuré.

Le président rappelle avec une satisfaction non moins vive qu'aucun décès ne s'est produit parmi les membres de la Société en 1909. Il est vrai que l'année 1910 a été cruelle à cet égard.

L'Assemblée entend la lecture du rapport du trésorier qui constate que la situation financière reste excellente, et elle approuve ses comptes.

M. Morel-Fatio dépose une page spécimen du catalogue de la Bibliothèque Gaston Paris, dont l'impression est commencée. Ce spécimen est approuvé en ce qui concerne la justification typographique. MM. Picot et Morel-Fatio veulent bien se charger de la vérification du texte. L'Assemblée est d'avis qu'il serait désirable de faire paraître le catalogue avant le fascicule des *Mélanges littéraires* qui est en préparation.

Sur une observation du secrétaire, l'Assemblée décide que l'insertion des dons au *Bulletin* doit être considérée par les donateurs comme leur tenant lieu d'accusé de réception.

La séance est levée à 6 heures.



Digitized by Google

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 2 DÉCEMBRE 1911

*Président* : M. THOMAS, *président*.

L'Assemblée générale s'est réunie le samedi, 2 décembre, à 5 h. 1/2. Le procès-verbal lu et adopté, l'assemblée procède aux élections annuelles, conformément aux articles 7 et 8 des statuts.

M. MORF, professeur à l'Université de Berlin, *vice-président*, est appelé à la présidence pour 1912.

M. Louis HAVET est élu second *vice-président*.

M. CHATELAIN est nommé administrateur, en remplacement de M. Gaston Raynaud décédé. Les autres membres du bureau sortant sont maintenus dans leurs fonctions.

MM. BRUNOT, FOERSTER, JORET, LANGLOIS, LANSON, MONOD, SALVERDA DE GRAVE, SCHOFIELD, WILMOTTE, membres sortants du Conseil, sont réélus. Afin de porter au chiffre statutaire de 21 le nombre des membres du Conseil, il y a lieu de procéder à deux élections complémentaires. Sont élus : MM. THOMAS, président sortant, et LEITE DE VASCONCELLOS.

Le président prononce l'éloge des membres décédés depuis la dernière Assemblée générale : MM. Cuervo, Cloetta, Groeber et Gaston Raynaud. Il rappelle les services éminents que chacun d'eux a rendus à la philologie romane et se fait l'interprète des sentiments de regret de la Société. La mémoire de M. G. Raynaud demeurera chère à notre Société dont il a été l'administrateur dévoué depuis sa fondation. Le président envoie un souvenir ému à M^me^ Gaston Raynaud, qui a demandé à prendre parmi nos adhérents la place laissée vide par son regretté mari.

Digitized by Google

Il fait savoir que neuf nouveaux membres se sont fait inscrire pour l'année 1911, ce qui porte à 24 le nombre des nouveaux sociétaires de cette année.

La séance est levée à 6 heures.

---

SÉANCE DU CONSEIL

*Président :* M. THOMAS, *président.*

Le Conseil de la Société s'est réuni le samedi 2 décembre, à 4 h. 1/2, à l'École des Chartes.

M. Léandri avait sollicité, pour les services qu'il rend à la Bibliothèque, une augmentation de l'indemnité prévue jusqu'à présent. Une augmentation de 200 fr., portant l'indemnité à 500 fr., est accordée par le Conseil.

Une indemnité de 20 fr. est également votée à la dactylographe employée par le secrétariat.

---

Digitized by Google

# SOCIÉTÉ GASTON PARIS

## COMPTES DES RECETTES ET DÉPENSES POUR L'ANNÉE 1911

MESSIEURS,

Conformément à l'article 6 de nos statuts, j'ai l'honneur de vous présenter le compte de nos recettes et dépenses pour l'année 1911.

Notre solde actif au 31 décembre 1910 s'élevait à 5.807 fr. 10.

Au cours de 1911 nous avons reçu :

| | | | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|
| *Cotisations* pour | 1908 | 1 | 10 | 2.730 |
| — | 1909 | 3 | 30 | |
| — | 1910 | 12 | 120 | |
| — | 1911 | 253 | 2.530 | |
| — | 1912 | 3 | 30 | |
| — | 1913 | 1 | 10 | |
| *Intérêts du compte capital* | | | | 160 |
| | | Total | | 2.890 |

Nos dépenses, dans la même période, se décomposent ainsi :

| | | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|
| *Frais généraux* : | recouvrements | 37 25 | 275 70 |
| | affranchissements et expéditions de livres | 54 45 | |
| | correspondance du secrétaire (75 fr. 45) | *mémoire*[1] | |
| | imprimés | 44 » | |
| | comptable | 120 » | |
| | dactylographe (2 fr.) | *mémoire*[1] | |
| *Bibliothèque* : | achats | 670 25 | 970 25 |
| | service | 300 » | |
| *Publications* : | Bulletin 1910 (183 fr. 50) | *mémoire*[1] | |
| | Total | | 1.245 95 |

1. Réglé seulement en 1912.

Digitized by Google

L'excédent des recettes sur les dépenses est

| | |
|---|---|
| de..... | 2.890 00 |
| | 1.245 95 |
| | 1.644 05 |

ce qui laisse au 31 décembre 1911 un excédent total de 7.451 fr. 15, soit..... 5.807 10

1.644 05

7.451 15

Il convient, pour donner une idée exacte de notre situation financière, d'indiquer qu'une partie des dépenses engagées en 1911 n'a été réglée qu'en 1912 (300 fr. environ) et que les *Mélanges de littérature française du moyen âge*, de G. Paris, fasc. II, dont le coût s'élèvera pour la *Société* à plus de 1.500 fr., devront être imputés sur l'exercice 1911.

Nos réserves restent, cependant, suffisantes pour que la part qui nous incombera dès cette année dans les dépenses de rédaction et de fabrication du Catalogue de la Bibliothèque G. Paris ne nous paraisse pas trop lourde.

Je demande à l'Assemblée de vouloir bien approuver le compte ci-dessus.

M. Roques.

Digitized by Google

# BIBLIOTHÈQUE GASTON PARIS

La précieuse Bibliothèque de philologie romane formée par Gaston Paris et donnée à l'École des Hautes Études par Mme la marquise Arconati Visconti en mémoire de son père Alphonse Peyrat, est aujourd'hui à la disposition des travailleurs dans une salle spécialement aménagée à cet effet à l'École des Hautes Études (section des sciences historiques et philologiques), à la Sorbonne.

Elle se compose de plus de 4.000 volumes et de près de 4.000 brochures réunies dans 152 cartons.

La Société amicale Gaston Paris ne cesse pas d'apporter à la Bibliothèque les améliorations susceptibles d'en faire, pour tous ses membres, un instrument de travail de premier ordre.

On sait que, grâce à la libéralité du conservateur de la Bibliothèque de l'Université, notre confrère M. E. CHATELAIN, la faculté d'emprunt n'est pas limitée pour les membres de la Société Gaston Paris aux livres de la Bibliothèque Gaston Paris telle qu'elle est prévue dans le règlement. Ils peuvent encore emprunter, aux mêmes conditions et sous la responsabilité de la Société Gaston Paris, des livres ou brochures appartenant à la Bibliothèque de l'Université dans la limite compatible avec le bon fonctionnement de cette Bibliothèque.

Dans ses dernières réunions, l'Assemblée générale et le Conseil de la Société Gaston Paris ont pris des mesures définitives en vue de l'impression du Catalogue des volumes et brochures. Jusqu'à présent, il n'existait qu'un catalogue alphabétique des volumes, rédigé sur fiches et

Digitized by Google

placé dans la salle de la Bibliothèque Gaston Paris. Dans un très bref délai, les sociétaires provinciaux ou étrangers recevront le catalogue complet imprimé.

Rappelons également la décision prise pour compléter les recueils de périodiques [1] et pour acquérir les principaux ouvrages récents de philologie romane. Il importe, en effet, que la Bibliothèque ne soit pas arrêtée au point où l'a laissée celui qui l'a constituée ; ce n'est qu'en la tenant constamment au courant des études romanes qu'elle pourra contribuer efficacement à leur progrès.

---

## RÈGLEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE GASTON PARIS

### ARTICLE PREMIER

Les volumes de la *Bibliothèque Gaston Paris* sont soumis au règlement qui régit la Bibliothèque de l'Université de Paris et celle de l'École pratique des Hautes Études.

### ART. 2.

Les membres de la *Société amicale Gaston Paris* sont admis à travailler dans la *salle Gaston Paris*, aux jours et heures où cette salle n'est pas occupée par des conférences [2].

### ART. 3.

Ils peuvent emprunter des livres ou brochures (à l'exception des raretés), en les faisant inscrire au bureau du prêt de la Bibliothèque de l'Université.

1. *Romania, Revue de philologie française et de littérature, Le Moyen-Age*, 2e série, *Zeitschrift für romanische Philologie, Gesellschaft für romanische Litteratur*, etc., etc.

2. La salle est ouverte tous les matins des jours non fériés, de 9 heures à midi, et, en outre, les lundis, mercredis et samedis, de 3 heures à 4 heures.

Digitized by Google

ART. 4.

Les membres habitant la province pourront emprunter, sans aucuns frais, s'ils habitent dans une ville universitaire, en faisant transmettre leur demande par le bibliothécaire de l'Université de leur ville.

ART. 5.

Les membres habitant des pays étrangers ou des villes françaises dépourvues d'Université pourront également emprunter, en adressant leur demande au secrétaire de la *Société amicale Gaston Paris*, qui remplira pour eux les formalités nécessaires. Les frais d'envoi et de retour seront à leur charge.

ART. 6.

La durée du prêt est limitée à un mois.

ART. 7.

Dans le cas où un ouvrage prêté serait perdu, l'emprunteur devrait le remplacer dans le délai de deux mois.

ART. 8.

Pendant la période de fermeture de la Bibliothèque de l'Université (du 1er septembre au 25 octobre), un service de vacances est organisé par le Bureau de la *Société amicale Gaston Paris*.

Digitized by Google

# OUVRAGES OFFERTS

## A LA BIBLIOTHÈQUE GASTON PARIS

## EN 1911

---

BOVET (E.). *Lyrisme, épopée, drame. Une loi de l'histoire littéraire expliquée par l'évolution générale*. Paris, Colin, 1911, in-16.

*Chevalerie Vivien*. Facsimile phototypes of the ms. of Boulogne-sur-Mer, with introduction by Raymond WEEKS. (Columbia), 1909, in-fol.

*Jehan. Les Merveilles de Rigomer*. Alfranzösischer Artusroman des XIII Jahrhunderts, hrgg. v. W. FŒRSTER. I. Dresden, 1908, in-8 (*Gesellschaft für romanische Literatur*, 19).

GEDDES (James). *Study of an Acadian-French dialect spoken on the north shore of the Baie-des-Chaleurs*. Halle, Niemeyer, 1908, in-4.

LANGLOIS (Ernest). *Les manuscrits du roman de la Rose. Description et classement*. Lille, Tallandier; Paris, Champion, 1910, in-8 (*Travaux et mémoires de l'Université de Lille*, nouv. sér., I, 7).

*Life of the Black Prince*, by the herald of Sir John Chandos, edit. by Mildred K. POPE and Eleanor C. LODGE. Oxford, Clarendon Press, 1910, in-4.

MORF (Heinrick). *Zur Sprachlichen Gliederung Frankreichs*. Berlin, 1911, in-8. (Extr. des *Abhandlungen d. Kgl. preuss. Akad. d. Wissenschaften*.)

WESTON (Jesie L.). *Arthurian romances unrepresented in Malory's « Morte d'Arthur »*. London, Nutt, 1900-1909, 8 vol. in-16.

— *The legend of Sir Gawain*. London, Nutt, 1897, pet. in-8.

— *The legend of Sir Lancelot du Lac*. London, Nutt, 1901, pet. in-8.

— *The legend of Sir Perceval*. London, Nutt, 1906-09, 2 vol. pet. in-8.

— *The legends of the Wagner Drama*. London, Nutt, 1903, pet. in-8.

— *Old English Carols, from the Hill ms*. London, Nutt, 1911, pet. in-8.

— *The Rose-Tree of Hildesheim*. London, Nutt, 1896, pet, in-8.

— *The Soul of the Countess*. London, Nutt, 1900, pet. in-8.

— *The Three Days' Tournament*. London, Nutt, 1902, pet. in-8.

Digitized by Google

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, vol. XXXVI (1910), nos 1-2; XXXVII (1911), no 1.

*Bulletin du Glossaire des Patois de la Suisse romande*, 9e année (1910), nos 3-4; 10e année (1911), nos 1-3.

*Folk-Lore. A quarterly review*, vol. XXI (1910), no 4.

*Glossaire des Patois de la Suisse romande*, 13e Rapport (1911).

*Neuphilologische Mitteilungen hrgg. vom Neuphilologischen Verein in Helsingfors*, année 1911, nos 1-8.

*Publications of the Modern Language Association of America*, vol. XXVI (1911), nos 1-4.

*Romanic (The) Review*, I (1910), nos 1-4; II (1911), no 1.

## BROCHURES

ACHER (Jean). *Essai sur le poème « Quant li solleiz conversët en Leon »*. Chemnitz u. Leipzig, s. d., in-8. (Extr. de *Zeitschrift für französische Sprache und Litteratur*, XXXVIII.)

CHARLIER (G.). « *L'escoufle* » *et* « *Guillaume de Dole* ». Paris, Champion, 1909, in-8. (Extr. des *Mélanges Wilmotte*.)

D'ANCONA (A.). *Lettere di Gaston Paris*. Firenze, 1911, gr. in-8. (Extr. des *Studi letterari e linguistici dedicati a Pio Rajna*.)

FABRE (C.). *Notes sur les troubadours Guillem et Gauceron de Saint-Didier*. Toulouse, Privat, 1911, in-8. (Extr. des *Annales du Midi*.)

GOURDON (Georges). *Die Heilige vom Domremy (Jeanne d'Arc)*. Historisches Schauspiel. Deutsch von Hans Weiske, mit einem Vorwort von Hermann Suchier. Halle a d. S., Niemeyer, 1911.

HUON LE ROI DE CAMBRAI. *Li abecés par ekivoche e li significations des lettres*. Edition critique par Artur LÅNGFORS. Helsinki, 1911. (Extr. des *Annales Academiae Scientiarum Fennicae*, ser. B, Tom. IV.)

JENKINS (T. Atkinson). C. R. de *La Mulle sanz Frein*, edit. by Raymond Thompson Hill. Baltimore, 1911, in-4. (Extr. des *Modern Languages Notes*.)

MINCKWITZ (Mme M. J.). C. R. de *Annales de la Société Jean-Jacques Rousseau*, t. V, et de Schenk (Albert), *Table comparée des observations de Callières sur la langue de la fin du XVIIe siècle*. Chemnitz und Leipzig, s. d., in-8. (Extr. de *Zeitschrift für französische Sprache und Litteratur*.)

Digitized by Google

— C. R. de Aurouze (Joseph). *Lou Provençau à l'Escolo*, etc. Chemnitz und Leipzig., s. d., in-8. (Extr. de *Zeitschrift für französische Sprache und Litteratur.*)

— C. R. de Mistral (Frédéric). *La Genèsi*. Chemnitz und Leipzig, s. d., in-8. (Extr. de *Zeitschrift für französische Sprache und Litteratur.*)

PICOT (Émile). *De l'intérêt du grand pouillé du diocèse d'Evreux pour l'histoire littéraire*. Discours. Evreux, 1911, in-8.

RAJNA (Pio). *Le origini e i primordi di un nostro Istituto di educazione femminile*. Firenze, 1911, in-8. (Extr. des *Atti della Società Colombaria di Firenze.*)

— *Tra le penombre e le nebbie della « Gaya Sciensa »* Cividale dei Friuli, 1911, in-8. (Extr. des *Miscellanea..... Crescini.*)

VORETZSCH (Carl). *Gaston Paris und die Société amicale Gaston Paris*. I. (Extr. de *Germanisch-Romanische Monatsschrift*, 1909).

— *Zur Geschichte der Nibelungensage in Frankreich und Deutschland*. Berlin. Weidmann, 1909, in-8. (Extr. de *Zeitschrift für deutsches Altertum*, LI.)

— Édition de : *Balduins Tod. Episode aus dem altfranzösischen Ogier-Epos*. Tübingen, 1910, in-4 (*Verzeichnis der Doktoren...*)

WESTON (Jessie L.). *King Arthur and his Knights*. 2d édit. London, Nutt, 1905, in-16 (*Popular studies in Mytology, Romance, Folklore*, 4).

— *The Romance Cycle of Charlemagne and his Peers*, 2e éd. London, Nutt, 1905, in-16 (*Popular studies in Mythology, Romance, Folklore*, 10).

— *Lohengrin. Fifty years after*, by one of the Folk. London, Nutt, 1895, in-16.

## TIRAGES A PART D'ARTICLES GASTON PARIS

La Société n'a reçu, en 1911, aucun tirage à part nouveau d'articles de Gaston Paris.

---

Parmi les tirages à part des articles de Gaston Paris qui manquent encore à la *Bibliothèque* nous signalons :

1° La plupart des tirages *à part*, extraits et coupures de la *Romania* ;

Digitized by Google

2° Les tirages à part portant dans la *Bibliographie* les numéros suivants :

LINGUISTIQUE : 34, 142, 203, 213, 253.

LITTÉRATURE : 286, 459, 460, 461, 548, 574, 606, 613, 628, 631, 639, 648, 715, 719, 801.

FOLK-LORE : 908, 953, 956.

HISTOIRE DES SCIENCES : 1062, 1071, 1073, 1074, 1076, 1077, 1091, 1095, 1106.

Nous serions reconnaissants à ceux de nos confrères qui, possédant quelqu'un de ces tirages à part, consentiraient à s'en dessaisir en faveur de la *Bibliothèque*. Adresser les communications à ce sujet à M. Roques, 2, rue de Poissy, Paris, 5e.

Digitized by Google

# PUBLICATIONS

## DE LA SOCIÉTÉ GASTON PARIS

*Bibliographie des travaux de Gaston Paris*, publiée par Joseph Bédier et Mario Roques (1904).

GASTON PARIS, *Mélanges linguistiques*, publiés par Mario Roques.

Fascicule I : Latin vulgaire et langues romanes (1905) ;
Fascicule II : Histoire de la langue française (1906) ;
Fascicule III : Langue française et notices étymologiques (1907) ;
Fascicule IV : Notes étymologiques ; Index (1908).

GASTON PARIS, *Mélanges de littérature française du moyen âge*, publiés par Mario Roques.

Première partie : La littérature du moyen âge, l'épopée, le roman (1909-1910) ; la deuxième partie sera achevée en juillet 1912.

La librairie H. Champion, d'accord avec Mme Gaston Paris, se charge de l'édition de deux autres recueils de *Mélanges* de G. Paris.

I. Mélanges folkloriques ;
II. — de littérature et d'histoire.

Ces deux recueils paraîtront par demi-volume à partir de 1912.

Le travail de collection et de publication est confié à M. Roques, qu'assisteront plusieurs de nos confrères. La librairie Champion cédera à la Société Gaston Paris le nombre d'exemplaires nécessaires pour assu er la distribution à tous nos confrères dans des conditions semblables à celles réalisées pour les précédents *Mélanges*.

Nous joindrons à un prochain Bulletin un feuillet d'*Additions et Corrections* à la *Bibliographie des travaux de Gaston Paris*, que nos confrères pourront ajouter à leurs exemplaires. M. ROQUES (2, rue de Poissy) serait reconnaissant aux membres de la Société de vouloir bien lui indiquer les lacunes ou les erreurs qu'ils auraient pu remarquer dans la *Bibliographie*.

En cours d'impression :
*Catalogue de la Bibliothèque* GASTON PARIS.

Digitized by Google

## INFORMATIONS ET RENSEIGNEMENTS

Nous rappelons que le secrétaire de la Société, M. FRIEDEL (41, rue Gay-Lussac, Paris, 5e), se tient à la disposition de tous les étudiants étrangers qui viennent à Paris en vue de poursuivre des études de philologie romane.

*Le Guide des étudiants à Paris* pour l'année scolaire 1911-1912 : *Littératures et langues romanes* (H. Champion, Paris, 1911, in-8) donnera aux étudiants romanistes des renseignements utiles sur les enseignements romans et sur les instruments de travail qui se trouvent réunis à Paris.

Les **adhésions** et les avis de **changement d'adresse**, les demandes de **prêt de livres** et les **ouvrages offerts à la Bibliothèque** devront être envoyés à **M. V.-H. FRIEDEL**, *secrétaire*, 41, rue Gay-Lussac, Paris, 5e. Nous prions également nos adhérents de bien vouloir faire parvenir au secrétaire **toutes les informations** qu'ils jugent utile de porter à la connaissance des membres de la Société, soit aux réunions, soit par la voie du Bulletin.

Les **cotisations** seront mises en recouvrement à partir du 1er mars de chaque année avec les cotisations des exercices antérieurs qui resteraient impayées à cette date.

Digitized by Google

Toutefois, pour éviter à la Société des frais de recouvrement, il est toujours préférable que le montant des cotisations soit adressé par chèque, mandat-carte, mandat ou bon de poste au nom de **M. ROQUES**, *trésorier*, 2, rue de Poissy, Paris, 5e.

Nous prions en particulier ceux des membres de la Société qui habitent des pays où le recouvrement postal est impossible (*États-Unis*, *Grande-Bretagne*, *Espagne*), de vouloir bien nous envoyer directement leurs cotisations.

*Le Secrétaire*,
V.-H. FRIEDEL.

---

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS.

Digitized by Google

Digitized by Google

32101 073763664

Digitized by Google